

CONSEIL PERMANENT



OEA/Ser.G
CP/doc. 3898/04 Rev. 1
31 mai 2004
Original: espagnol

RAPPORT ANNUEL DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Ce document est distribué aux Missions permanentes
et sera présenté au Conseil permanent de l'Organisation.

ORGANISATION DES ÉTATS AMÉRICAINS
WASHINGTON, D.C.

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Le 10 mai 2004

Monsieur le Président,

En application des dispositions des articles 91 à 112 de la Charte de l'Organisation des États Américains, j'ai l'honneur de soumettre à l'Assemblée générale et au Conseil permanent le rapport annuel du Secrétaire général pour la période 2001-2002. Le rapport qui décrit les activités menées et fait état de la situation financière de l'Organisation, a été élaboré conformément aux grandes lignes tracées dans la résolution AG/RES. 1452 (XXVII-0/97).

Je saisis cette occasion pour vous renouveler, Monsieur le Président, les assurances de ma très haute considération.

César Gaviria

A son Excellence
L'Ambassadeur Miguel Ruiz Cabañas
Représentant Permanent du Mexico
près l'Organisation des États Américains
Président du Conseil permanent
Washington, D.C.

RAPPORT ANNUEL DU SECRETAIRE GENERAL

2003-2004

**Organisation des Etats Améric ains
Washington, D.C.
2004**

TABLE DES MATIERES

	Page
INTRODUCTION.....	ix
I. ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ET CONSEILS.....	1
Assemblée générale.....	3
Conseil permanent.....	20
Conseil interaméricain pour le développement intégré.....	22
II. SECRÉTARIAT GÉNÉRAL.....	33
Bureau du Secrétaire général.....	37
Département de l'information.....	41
Département des services juridiques.....	44
Bureau de l'Inspecteur général.....	49
Service du protocole.....	51
Bureau des relations extérieures.....	53
Secrétariat au processus des Sommets des Amériques.....	56
Bureau de la science et de la technologie.....	63
Unité sur le commerce.....	66
Unité du développement social et de l'éducation.....	72
Unité du développement durable et de l'environnement.....	80
Unité intersectorielle du tourisme.....	90
Unité pour la promotion de la démocratie.....	98
Bureau du Secrétaire général adjoint.....	107
Bureaux hors siège de l'OEA.....	109
Secrétariat aux conférences et réunions.....	113
Musée d'art des Amériques.....	116
Bibliothèque Colomb.....	119
Coordination et coopération avec d'autres organisations.....	123
Secrétariat exécutif au développement intégré / Agence interaméricaine pour la coopération et le développement.....	126
Sous-secrétariat aux questions juridiques.....	135
Sous-secrétariat à l'administration.....	142
III. ORGANISMES SPÉCIALISÉS.....	149
Organisation panaméricaine de la santé.....	153
Institut interaméricain de l'enfance.....	156
Commission interaméricaine des femmes.....	158
Institut panaméricain de géographie et d'histoire.....	161
Institut interaméricain des affaires indigènes.....	163
Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture.....	165
IV. AUTRES ORGANES INTERAMÉRICAINS.....	167

Comité juridique interaméricain	169
Commission interaméricaine des droits de l'homme	173
V. AUTRES ENTITES ET ORGANISMES.....	181
Commission interaméricaine de lutte contre l'abus des drogues	183
Commission interaméricaine des télécommunications	189
Comité interaméricain contre le terrorisme	194
Commission interaméricaine sur la réduction des catastrophes naturelles.....	197
Centre d'études de la justice des Amériques	198
Tribunal administratif.....	202
Fondation panaméricaine pour le développement	204
Commission des vérificateurs extérieurs.....	207
Organisation interaméricaine de défense	209
Cour interaméricaine des droits de l'homme	211
VI. OBSERVATEURS PERMANENTS.....	215
VII. VOYAGES DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ET DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ADJOINT.....	219
ANNEXES	225
Annexe A: Conseils, comités et commissions interaméricaines.....	227
Annexe B: Conférences et réunions de l'OEA.....	229
Annexe C: Traités et conventions interaméricaines.....	237
Annexe D: Ressources humaines.....	249
Annexe E: Situation financière de l'OEA	258
Annexe F: Bourses accordées par l'OEA.....	261
Annexe G: Contributions des observateurs permanents.....	265
Annexe H: Programme-budget: Niveaux d'exécution	270